



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
20 December 2005  
Russian  
Original: English

---

Шестидесятая сессия

Пятый комитет

Пункт 134 повестки дня

**Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года**

**Проект резолюции, представленный Председателем после неофициальных консультаций**

**Второй доклад об исполнении бюджета Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года, на двухгодичный период 2004–2005 годов**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* второй доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года, на

двухгодичный период 2004–2005 годов<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 49/251 от 20 июля 1995 года о финансировании Международного трибунала по Руанде и свои последующие резолюции по этому вопросу, последними из которых являются резолюции 58/253 от 23 декабря 2003 года и 59/273 от 23 декабря 2004 года,

1. *принимает к сведению* второй доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года, на двухгодичный период 2004–2005 годов<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>;

3. *постановляет* скорректировать сумму в размере 255 909 500 долл. США брутто (231 506 500 долл. США нетто), утвержденную на двухгодичный период 2004–2005 годов для бюджета Международного уголовного трибунала по Руанде в ее резолюции 59/273, на сумму в размере 3 307 300 долл. США брутто (3 875 900 долл. США нетто), в результате чего общая сумма составит 252 602 200 долл. США брутто (227 630 600 долл. США нетто).

---

<sup>1</sup> A/60/573.

<sup>2</sup> A/60/591.